

THÈME CONVERGENT : LES FEMMES FORUM NATIONAL SUR LE RENOUVELLEMENT DU PNLAADA



Sharon Acoose, First Nations University of Canada
Colleen Anne Dell, Université de la Saskatchewan

13 janvier 2009

QUI CONNAÎT LA RÉPONSE ?

1. Qui sont plus susceptibles de développer une maladie du foie reliée à l'alcool après une courte période de consommation : les hommes ou les femmes ?
2. Est-il vrai que les femmes sont moins portées à se faire soigner que les hommes ?
3. Les taux de VIH sont plus élevés chez les utilisatrices de drogues injectables que chez les hommes, et les taux sont démesurés chez les femmes autochtones. Vrai ou faux ?



IL NOUS FAUT NORMALEMENT TENIR COMPTE DES FACTEURS SUIVANTS...

- Les attitudes sociales envers les femmes et les filles ont une incidence sur leur consommation abusive d'alcool et de drogues
- Le parcours des filles et des femmes en lien avec l'abus de l'alcool et des drogues est unique
- Les conséquences sur la santé de l'abus de l'alcool et des drogues ne sont pas les mêmes chez les filles et les femmes que chez les hommes
- Les femmes enceintes et les mères qui consomment de l'alcool et des drogues font face à défis particuliers
- Traumatisme, violence et abus sont liés à la consommation abusive d'alcool et de drogues chez les filles et les femmes



NOUS DEVONS TENIR COMPTE PLUS PARTICULIÈREMENT DES FACTEURS SUIVANTS...

- Il existe un lien entre le contrôle et l'oppression que les peuples autochtones du Canada ont subis par le passé et la situation défavorisée qu'ils connaissent actuellement (Monture-Angus 2000; Dua 1999).

Pour les femmes autochtones : cela comprend, par exemple, des taux démesurés de violence familiale, de harcèlement sexuel, de discrimination, de mauvaise santé et de pauvreté.

- Il existe un lien entre les expériences traumatisantes de la colonisation et le problème d'abus de l'alcool et des drogues (Chaussaneuve, 2007; Shannon, Spittal, & Thomas, 2007).

Pour les femmes autochtones : un forum de 2002 sur la santé des femmes autochtones et les services de toxicomanie au Canada concluait qu'on s'était peu préoccupés d'offrir des services sexospécifiques pour aider les femmes autochtones aux prises avec des problèmes d'abus de l'alcool et des drogues (Poole et Trainor 2000:2). Une conclusion semblable est tirée d'un forum en 2009; il nous faut mieux comprendre (Agence de la santé publique du Canada, 2009).



FEMMES AUTOCHTONES TOXICOMANES AUX PRISES AVEC LA JUSTICE : RÔLE DE L'IDENTIFICATION PERSONNELLE ET DE L'ACTUALISATION DE SOI SUR LE CHEMIN DE LA GUÉRISON

- Le partenariat de recherche a débuté en 2005 :

Centre canadien de lutte contre l'alcoolisme et les toxicomanies (CCLAT)

Université de la Saskatchewan

Fondation autochtone nationale de partenariat pour la lutte contre les dépendances (FANPLD)



- Recherche fondée sur sur une méthodologie autochtone appliquée et une approche participative communautaire

- Des femmes des Premières nations surtout, ainsi que quelques Métisses et Inuites, ont raconté leur histoire



LE CHEMIN DE LA GUÉRISON

Transformation de soi

+

**Compréhension de la
culture**

=

Le chemin de la guérison



The role of the treatment provider in Aboriginal women's healing from illicit drug abuse

In 2005, a community-based collaborative research project was initiated by the National Native Addictions Partnership Foundation, the Canadian Centre on Substance Abuse and the University of Saskatchewan. The project examined the role that identity and stigma have in the healing journeys of criminalized Aboriginal women in treatment for illicit drug abuse at National Native Alcohol and Drug Abuse Program centres across the country.



RE-CLAIM

Empathy

- Relay *empathy* for the struggles that women face due to their problematic substance use (for example, loss of custody of their children).

Acceptance / Having a non- judgmental attitude

- Be *accepting* and *non-judgmental* about women's past behaviours (for example, women's involvement in prostitution for survival).

Inspiration

- Provide *inspiration* by acting as a role model (for example, when appropriate share parts of your own healing journey to show it is possible to gain further education as an adult and secure meaningful employment).

Recognition

- *Recognize* the impact of *trauma* in women's healing (ranging from the intergenerational effects of colonialism through to the disproportionate rates of inter-personal violence faced by Aboriginal women).

Communication

- Open lines of *communication* for two-way, non-hierarchical dialogue with the women.

Care

- Show *care* for the women and passion for your own role as a treatment provider.

Link to spirituality

- Support the link to *spirituality* in women's healing through Aboriginal culture as well as any other traditions and teachings with which the women identify.

Momentum

- Promote *momentum* in the women's healing journeys; that is, assist the women in *moving toward the future* after *acknowledging the past* (promoting accountability). For example, assist the women in developing healthier relationships and parenting skills. Fostering the women's ties to their communities will help break generational cycles.

RÉSUMÉ DES THÈMES SEXOSPÉCIFIQUES : ÉVALUATION DES BESOINS RÉGIONAUX

- Prévention et traitements ciblés pour les femmes (C.-B., AB, MB, SK, Atlantique) (continuum de services)
- Prévention et traitements ciblés pour les femmes qui risquent de consommer de l'alcool ou d'utiliser des drogues durant la grossesse (priorité d'accès aux services, surtout en cas de grossesse) (C.-B., AB)
- Sensibiliser l'opinion politique à la situation des femmes et aux effets de la colonisation et de l'oppression systémique, en accordant une attention particulière à la violence actuelle (AB, Atlantique)
- Réorienter un centre de traitement du PNLAADA afin qu'il desserve les femmes uniquement (AB)
- Offrir des services de garde aux femmes se prévalant des services (AB)
- Prévention communautaire et services de suivi dans de nombreux domaines, y compris la gestion financière, le logement, la violence familiale, le rôle parental, (AB, Atlantique)



POUR NOUS CONTACTER :

- **Courriel :** fromstilettostomocasins@live.com
- **Site Internet (en anglais) :**
<http://www.addictionresearchchair.com>
Cliquer sur « creating knowledge » puis sur « national »
- **Téléphone :** 306-966-5912
- **Vidéo sur You tube :**
<http://www.youtube.com/watch?v=1QRb8wA2iHs>

